

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	CLARK - BOBCAT	5 4 3	CH 5168 10

Constructeur CLARK MELROE DIVISION, Clark Equipment Co., Gwinner, North Dakota (USA)
 Identification sur la plaquette du constructeur " 543 "
devant le N° du châssis "5011-N"
 Plaquette constructeur à gauche, à l'arrière à l'intérieur du support du bras de levage
 N° du châssis à gauche, à l'arrière en haut sur le support du bras de levage
 Identification du moteur "2AA1" à droite, latéralement sur le bloc (coulé en relief)
 Importateur principal KUEPPER BAUMASCHINEN AG, 5602 Thun
 Véhicule homologué 5011-N-11 317

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>ISUZU</u>	Type	<u>2AA1</u>
Direction	<u>entraînement hydrostatique (2 leviers de direction)</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>entraînement hydrostatique</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Nombre de vitesses	<u>sans paliers</u>	Refroidissement	<u>EAU</u>	Course	<u>2</u>
Frein de service	<u>entraînement hydrostatique</u>	Alesage	<u>85,85</u>	Nombre cylindres	<u>83,82</u>
		Cylindrée	<u>970</u>	CV-impôt	<u>4,94</u>
		Puissance en kW	<u>14 (DIN)</u>	à U/min	<u>2500</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur les arbres primaires (pédale)</u>	Bruit à l'arrêt	<u>73,0 dB/A</u>	à U/min	<u>1875</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Silencieux	<u>1 pot 425 x Ø 127 mm</u>		
Ralentisseur	<u>-</u>	Mesure des gaz	<u>Bacharach 3,0</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Déparasitage	<u>-</u>		

Carrosserie	<u>celle</u>	Poids §)	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>1 sur demande</u>	Poids à vide	<u>400</u>	<u>1100</u>	<u>1500</u> +)
Ceintures sécurité	av _____ ar _____	Charge utile			
Caie	Compteur de vitesse _____	Poids total	<u>400</u>	<u>1100</u>	<u>1500</u>
Antivol	Rétroviseurs <u>gauche + droite</u> §)	Poids garantis			<u>4653</u>
Nombre de places	t <u>1</u> av _____ centre _____ ar _____	Pneus	<u>27x8,50-15</u>	<u>27x8,50-15</u>	+)
Dimensions §)	intérieur _____ extérieur <u>2840</u>	Ply / bar	<u>4 / 2,5</u>	<u>4 / 2,5</u>	
Longueur	Empattements <u>790</u> / _____	Charge	<u>1450</u>	<u>1450</u>	
Largeur	Essieu double av _____ ar _____	pour V max	<u>16</u>	<u>16</u>	
Hauteur	Voies av <u>970</u> +) ar <u>970</u> +)	Jantes	<u>-</u>	<u>-</u>	
Porte à faux	av _____ ar _____				
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g _____ d _____	Gat poids remorquable avec/sans frein		<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>
		Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé			
		Charge garantie sur le toit			
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>9,0</u>		km/h
		testée <u>9,0</u> km/h à U/min <u>2650</u> au moteur <u>-</u> pnsé de force			

Equipement	§)	
Feux de route		
Feux de croisement		
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-31	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	I (E) ar
Feux de gabarit	av	ar
Feux amers de brouillard		
Feux complémentaires	lampes de travail: AV = 2 + AR = 1	
Eclairage plaque	§) avec/sans lave-glace	
Essuie-glace		
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	CLARK - BOBCAT 5 4 3		
Homologation N°	CH	5188 10	
Carrosserie	pelle		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1500	Carburant	D
Charge utile	-	CV-Impôt	4,94
Poids total	1500	Cylindrée	970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Poids : poids effectif avec pelle, contenu 200 litres.
- +) Variante de pneus : 5.70 - 15 4 PR charge 1270 (3,5) Vmax 16 km/h voies AV + AR = 950 mm.
- §) Equipement : livrable sur demande avec cabine fermée (contrôler l'équipement: 2 rétroviseurs extérieurs, 1 dévivreur, 1 essuie-glace);
sortie de secours: la glace arrière avec courroie de rupture du joint caoutchouc montée à l'intérieur.
- Feux : la hauteur des feux de position/clignoteurs AV est admise pour raisons techniques.
- Dimensions / poids: lorsqu'équipé d'autres engins de travail, les dimensions, les poids et l'équipement seront établis à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation:

- 138 - protection : sur les dents à l'avant de la pelle;
- 141 - assurer : les leviers de commande de la partie hydraulique de travail;
- 160 - montage : des feux prescrits.